



دانشگاه مجازی المصطفی صلى الله عليه وآله

معاونت پژوهشی و تولید

گزارش نشست علمی پژوهشی

عنوان نشست	نقد کتاب قرآن و مستشرقان
موضوع نشست	نقد کتاب
سخنران و نویسنده	دکتر محمد کاظم شاکر (عضو هیئت علمی دانشگاه علامه طباطبائی)
ناقد	حجت الاسلام دکتر محمد جواد اسکندرلو (عضو هیئت علمی جامعه المصطفی العالمیه)
دبیر علمی	حجت الاسلام مهدی سازندگی (مدیر گروه قرآن و حدیث دانشکده مجازی)
زبان ارائه	فارسی
زمان برگزاری	۲۰ آذر ۱۴۰۰
مکان برگزاری	سالن جلسات دانشگاه مجازی
تعداد شرکت کنندگان	۳۷ نفر آنلاین و ۷ نفر حضوری
لینک دسترسی به محتوای نشست	https://live.mou.ir/p924heiauc9b/



متن نشست

بسم الله الرحمن الرحيم

نقد کتاب قرآن و مستشرقان

در آغاز جناب آقای دکتر اسکندرلو به طرح ملاحظات و پیشنهادات خود در مورد کتاب پرداختند که شرح آن در ذیل می‌آید:

الف) مزایا و محسنات

۱) انتخاب موضوع بایسته و شایسته پژوهش؛ چرا که پاسخ به شبهات مستشرقان و یا دگراندیشان دفاع از کیان و حریم قرآن کریم به شمار می‌رود. صفحه آغازین کتاب تحت عنوان «سخن ناشر» به‌خوبی گویای این ضرورت است.

۲) برخورداری از قلم روان، مفهوم و شیوا

۳) تدوین کتاب به شکل آموزشی و در قالب ۳۲ درس مختلف که قابل تدریس برای دانشجویان می‌باشد.

۴) مستندسازی مطالب و مدعیات مطرح شده در کتاب.

۵) استفاده از ۱۴۶ کتاب فارسی، ۱۵ مقاله فارسی و ۳۹ منابع لاتین.

ب) ملاحظات و اقتراحات جهت اصلاح و اعمال در چاپ‌های بعدی

۱. پیشنهاد می‌شود در عنوان کتاب تقدیم و تأخیر صورت پذیرد و به صورت «مستشرقان و قرآن» اصلاح گردد. مستحضر هستید که عنوان «مستشرقان و قرآن» یا «قرآن پژوهی خاورشناسان» عنوان عام و گسترده‌ای است که علاوه بر موضوعات و مسائل مطرح شده در این کتاب، شامل مطالب و موضوعات دیگری از قبیل؛ اعجاز قرآن، تقلیدناپذیری قرآن، ابعاد و وجه آن، مصونیت قرآن از تحریف، متشابهات قرآن، حروف مقطعه، واژگان بیگانه و دخیل، بررسی شبهه تناقضات قرآن می‌باشد.

همچنین «معارف قرآن از نگاه مستشرقان» که خود دامنه گسترده‌تری دارد، از قبیل؛ جهاد در قرآن از نگاه مستشرقان، زنان در قرآن، جامعه در قرآن، تاریخ در قرآن، حکومت و سیاست در قرآن از نگاه خاورشناسان





و مباحث متعدد دیگر از این دست می‌باشد. البته نویسنده محترم که خود به عدم جامعیت این کتاب نسبت به اینگونه مباحث در مقدمه کتاب اذعان نموده‌اند، راهکار جبران آن را نیز ارائه اینگونه موضوعات به دانشجویان، به‌عنوان تحقیق و کنفرانس ارائه داشته‌اند، به نظر می‌رسد که این راهکار امکان و یاری پر کردن این خلأ و کاستی را ندارد. پیشنهاد بنده این است که انتشارات بین‌المللی المصطفی و مسئولین دانشگاه مجازی، جناب آقای دکتر شاکر را تشویق و پشتیبانی همه‌جانبه کنند که با همین قلم روآن و روش ادامه مباحث علوم قرآنی از نگاه مستشرقان را در کتاب دیگری به‌عنوان «مستشرقان و قرآن شماره ۲» و همچنین سایر مباحثی را که مربوط به معارف قرآنی می‌شود که چند نمونه از آن را به‌عنوان مثال ذکر نمودم در قالب کتاب دیگری تحت عنوان «مستشرقان و قرآن شماره ۳» تنظیم و ارائه دهند تا کتب درسی دانش‌پژوهان محترم المصطفی کامل‌تر گردد.

۳) اما اشکال عدم مانعیت مربوط می‌شود به مباحث کاملاً حدیثی، مانند مطالب مطرح شده در صفحه ۲۱۵ تا ۲۳۸ که درباره دیدگاه گلدزیهر و شاخخت و جان برتن و هارلند موتسکی و دیگران در زمینه احادیث اسلامی و اعتبار یا عدم اعتبار آن است، هرچند که بررسی این‌گونه مسائل چه از نظر مسلمانان و چه از دیدگاه خاورشناسان بسیار سودمند و ارزشمند است، ولی شایان توجه است که عنوان کتاب «قرآن و حدیث از نگاه مستشرقان» نیست، بلکه در عنوان کتاب تنها قرآن قید شده است، لذا از مباحث استطرادی هرچند مستند و مستدل و مفید باشند، باید اعتراض نمود.

۴) در موارد اندکی اصل وحدت رویه در نگارش برخی از عناوین یا اسم‌ها رعایت نشده است، به‌عنوان نمونه واژه «لایدن» در صفحه ۳۷ به‌عنوان «دایرةالمعارف قرآن لایدن» و شهر «لایدن» نوشته شده است، ولی در صفحه ۳۸ سطر چهارم نوشته شده، «همین ناشر در لیدن هلند» و نیز در پایین صفحه «دانشگاه لیدن»، گرچه نویسنده محترم در پاورقی صفحه ۳۷ یادآور شده‌اند که اغلب در پشت جلد کتاب‌ها در زبان‌های عربی و فارسی «لیدن» می‌نویسند، ولی همان‌گونه که آقای مرتضی کریمی‌نیا حدود ۱۷ سال الی ۲۰ سال پیش که به هلند رفت و آمد داشتند، می‌گفتند صحیح آن «لایدن» است که به دلیل اینکه خود دانشمندان و فرهیختگان آلمانی و هلندی در هر کلمه‌ای که حرف e بر i مقدم شده باشد، حتماً آن را به‌صورت ا قرائت می‌کنند و در این کلمه هم اگر ابتدا i نوشته می‌شد، یعنی به‌صورت liden در آن صورت «لیدن» خوانده می‌شد، ولی چون e بر i مقدم شده است، حتماً باید به صورت «لایدن» تلفظ شود، لذا در مقالات و کتب هم، که کمتر کسی به این نکته توجه داشته باشد، تا آخر اثر خود همین شکل را باید رعایت نماید.

۵) در صفحه ۳۹ آمده است که «مؤسسه انتشارات حکمت ترجمه مجموعه EQ را آغاز کرده و تاکنون سه جلد این کتاب منتشر شده است»، ان‌شاءالله در چاپ‌های بعدی جناب آقای دکتر شاکر به جای این عبارت بنویسند «تمام جلدهای آن ترجمه و منتشر شده است».





۶) جنابعالی در درس اول از صفحه ۲۷ تا ۴۴ به معرفی ۱۴ اثر درباره «خاورشناسان» و «قرآن و خاورشناسان» پرداخته‌اید، پیشنهاد می‌شود در چاپ بعدی به این مجموعه آثار اضافه فرمایید کتاب «مستشرقان و علوم قرآن» تألیف دکتر محمد جواد اسکندرلو که از سوی انتشارات دارالمبلغین در سال ۱۳۹۵ منتشر شده است.

در کتاب «مستشرقان و علوم قرآن» تألیف دکتر محمد جواد اسکندرلو با تبیین و نقد آراء مستشرقان در این محورها آشنا می‌شوید: تاریخ قرآن، تاریخ‌گذاری قرآن، اسباب نزول، تلاوت قرآن، اهداف قرآن، تحریف‌ناپذیری قرآن، اعجاز قرآن، جامعیت قرآن، جاودانگی و جهان‌شمولی قرآن، انسجام ساختاری و محتوایی قرآن، محکم و متشابه، نسخ، حروف مقطعه، واژگان دخیل و مثل‌های قرآن از نگاه مستشرقان.

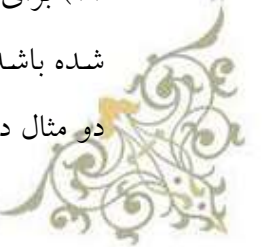
۷) جنابعالی هر درس را با طرح چند پرسش به پایان رسانده‌اید، با عنایت به این که کتاب شما یک منبع آموزشی است که در ابتدای هر درس براساس روش تحقیق، اهداف درس و چکیده آنها را هم نوشته‌اید، بسیار شایسته و زیبنده است که در چاپ بعدی در پایان هر درس به معرفی چند منبع در راستای موضوع آن درس بپردازید، همچنین چند موضوع درباره تحقیقات کلاسی در راستای همان در پیشنهاد نمایید، در واقع به این صورت تکمیل شود: پرسش‌های درس، آشنایی با منابع بیشتر، پیشنهاد چند موضوع پژوهشی.

۸) در صفحه ۴۹ صدر سیزدهم آمده است که ادوارد سعید نویسنده کتاب بسیار معرف شرق شناسی که احتمالاً کلمه معرف خطای تایپی است و درست و صحیح آن معروف می باشد

۹) در سطر اول صفحه ۸۶ آمده است: «خاورشناسان هدف و انگیزه واحدی داشته‌اند و آثار و فعالیت‌های آنها نیز همسو نبوده و به نتایج یکسانی هم نرسیده‌اند» این عبارت قطعاً نادرست است و نیاز به اصلاح دارد، چرا که دیدگاه دوم در مورد انگیزه و اهداف خاورشناسان، دقیقاً نقطه مقابل دیدگاه اول است و لازم است به این گونه نوشته و اصلاح شود «خاورشناسان اهداف و انگیزه واحدی نداشته‌اند» دو جمله بعدی آن هم که سلبی می‌باشد، قرینه است برای این که فعل جمله اول نیز باید سلبی باشد.

۱۰) در پاورقی صفحه ۱۹۹ ترجمه واژه «سنت‌گرا» به صورت (؟؟؟؟) ذکر شده است و حال آنکه این کلمه به معنای «سنتی» است، چنانچه (؟؟؟؟) به معنای «سنت‌گرایی» است و اگر به جای حرف m که در آخر کلمه آمده t بگذاریم که (؟؟؟؟) بشود، در این صورت معادل درست «سنت‌گرا» خواهد بود، البته واژه دیگری مشابه آن وجود دارد، یعنی واژه (؟؟؟) ولی آن به معنای «محدث» می‌باشد.

۱۱) برای اثبات این مطلب که تورات کنونی نمی‌تواند به وسیله حضرت موسی و در زمان آن حضرت نوشته شده باشد، در درس سیزدهم به چند مثال از محتویات تورات استناد شده، دوباره در اوایل درس چهاردهم دو مثال دیگر برای همین مطلب ذکر گردیده است، با توجه به اینکه درس چهاردهم مولف محترم در صدد





بیان محتویات قرآن است، دیگر نباید دوباره به مقایسه با تورات پردازد و آن بخش را پیگیری کند، البته چنین روش و شیوه‌ای در مقام خطابه و سخنرانی بسیار صورت می‌گیرد و اشکالی هم ندارد، اما در مقام نگارش اثر علمی آموزشی از این گونه تداخل‌ها باید اجتناب ورزید، در نتیجه پیشنهاد می‌شود که در چاپ بعدی این کتاب، تمام مثال‌های مربوط به تورات، فقط در یک درس مشخص تجمیع و ذکر گردد.

(۱۲) در صفحه ۳۰۲ سطر دهم عبارتی گنگ و مشوش وجود دارد که دارای ابهام مفهومی است و احتمال دارد افتادگی در عبارت داشته باشد، در هر صورت نیازمند بازنویسی است، این گونه آمده است که «در مرحله بعد نیز از این اثر به چاپ از قرآن در سال ۱۵۴۳ وارد شده» توجه می‌فرمایید که در اینجا خواننده کتاب می‌پرسد چه چیزی از قرآن در سال ۱۵۴۳ وارد شده و در کجا وارد شده؟ ملاحظه می‌فرمایید که این عبارت نیاز به تبیین و توضیح دارد.

(۱۳) در صفحه ۴۰۳ آمده است: «در غیر این صورت احادیث جمع‌آوری قرآن در زمان خلفا که به زعم و نزبرو و همفکرانش همگی جعلی است، جاعلان این احادیث نمی‌توانستند چنین احادیثی را جعل کنند» تعبیر «به زعم و نزبرو همه آن احادیث جعلی است» برای مخاطب کتاب شما این ابهام را پیش می‌آورد که شما جعلی بودن روایات جمع قرآن در زمان خلفا را قبول ندارید، ولی با توجه به اینکه آیت الله خویی و به خصوص علامه عسگری تصریح به جعلی بودن این گونه روایات کرده‌اند و دلیل آن را هم فضیلت‌تراشی برای خلفا دانسته‌اند، بنابراین شایسته و بایسته این است که در اینجا گریزی به قول این دو بزرگوار و ادله آنها زده شود تا این مسئله مهم برای مخاطبان از حالت ابهام بیرون آید.

(۱۴) صفحه ۴۳۳ سطر آخر آمده است: «به نظر می‌رسد دیدگاه سروش درباره وحی در این قالب می‌گنجد، زیرا ایشان گفته‌اند که قرآن ۱۰۰٪ کلام خدا است و صد در صد کلام پیغمبر است» در این نقل قول از سروش به هیچ آدرس و منبعی استناد نشده است.

(۱۵) به نظر می‌رسد که مطالب درس سی و دوم در مورد اثبات ارتباط و پیوستگی میان بخش‌های مختلف سوره مائده، امری ذوقی و استحسانی آمده است و با حکمت نزول قرآن از سوی متکلم حکیم سازگار نمی‌باشد، پاسخ شما چیست؟

در ادامه جلسه مولف محترم جناب آقای دکتر شاکر به توضیح و تبیین برخی موارد پرداختند و به اصلاح پاره‌ای از موارد در چاپ‌های بعدی اذعان نمودند.



قرآن و مستشرقان



نویسنده و سخنران

دکتر محمد کاظم شاکر

عضو هیئت علمی دانشگاه علامه طباطبائی



ناقد

حجت الاسلام دکتر محمد جواد اسکندرلو

عضو هیئت علمی جامعه المصطفی العالمیه



دبیر علمی

حجت الاسلام مهدی سازندگی

مدیر گروه قرآن و حدیث دانشگاه مجازی

مکان: دانشگاه مجازی المصطفی (ص)، سالن جلسات (طبقه سوم)

نشانی شرکت در جلسه

live.mou.ir/research

شنبه - ۲۰ آذر ۱۴۰۰

ساعت: ۱۲:۳۰

حضور و مجازی

دانشگاه مجازی المصطفی

Events Index

Search

Filter Events

Chat Message

Collaboration (9:09:00)

poster: Dr. shakir: 20 azar...

Video (3)

Chat (Everyone)

گزارش کار پرسنل واحد آموزش

Sartadeti: salam. shoroo toomale?

Sartadeti: sala nam

Tabereh omidi: sala nam

سلام وقت بخیر جلسه آموزشی

مباحثه ایی با خانم حسینی

بررسی مدار پرسنل واحد آموزش

gajooheh Department: سلام محترم

Sartadeti: سلام

گوشه کار من

11933

و اطلاع داشته باشم خانم حسینی

اینکه کار من در پیگیری و پیوسته

ماده در ارتباط بر عرض محافت

11978

برای کارهای من

Tabereh omidi: سلام محترم

برای اطلاع داشته باشم در پیوسته

از جانب استوارگارد من و پیوسته

گوشه کار من

Feliz: سلام من

Attendees (2)

gajooheh Department

Hosts (2)

- gajooheh...
- gajooheh Dep...

Participants (27)

- 11138
- 11836
- 11977
- 11933
- 11888
- 12390
- 12377 yaserha...
- 12839
- 12027 sara...
- 12318
- 13318
- 20417
- 11120
- 11841
- 11978
- Baygholiz (133...
- Feliz
- yousef.11109
- karajali
- Mohd
- 14041 m...
- Mohammad H...
- Tabereh omidi
- پیشنهاد واحد آموزش

Events Index

Search

Filter Events

Chat Message

Collaboration (9:09:00)

poster: Dr. shakir: 20 azar...

Video (3)

Chat (Everyone)

گزارش کار پرسنل واحد آموزش

Sartadeti: salam. shoroo toomale?

Sartadeti: sala nam

Tabereh omidi: sala nam

سلام وقت بخیر جلسه آموزشی

مباحثه ایی با خانم حسینی

بررسی مدار پرسنل واحد آموزش

gajooheh Department: سلام محترم

Sartadeti: سلام

گوشه کار من

11933

و اطلاع داشته باشم خانم حسینی

اینکه کار من در پیگیری و پیوسته

ماده در ارتباط بر عرض محافت

11978

برای کارهای من

Tabereh omidi: سلام محترم

برای اطلاع داشته باشم در پیوسته

از جانب استوارگارد من و پیوسته

گوشه کار من

Feliz: سلام من

Attendees (2)

gajooheh Department

Hosts (2)

- gajooheh...
- gajooheh Dep...

Participants (27)

- 11138
- 11499
- 11978
- 12068
- 12330
- 12377 yaserha...
- 12839
- 12027 sara...
- 12328
- 12593
- 12417
- 11120
- 11841
- 12078
- amir atash
- Baygholiz (133...
- Feliz
- yousef.11109
- Mohd
- 14041 m...
- Mohammad H...
- Tabereh omidi
- پیشنهاد واحد آموزش

poll: 4 نفره

بیماری

با سلام و احترام، با استحضار من رسانده چنانچه تمایلی به دریافت گزارش و دیدگاه این نشست علمی دارید؟

مشخصات خود را در اینک زیر ثبت نمایید (توجه شود که این اینک در اینک برگزیده نشست علمی و به درخواست های بعد از آن ثبت نام داده نمی شود)

<https://survey.porsline.ir/s/1EetoBV>

برای صدور گزارش حضور در **9 اردیبهشت** از زمان کلی جلسه آموزشی

مبارک باشد از حضور این نشست علمی

گزینه	درصد
خوب	50%
بسیار خوب	30%
متوسط	13%
بد	0%



Adobe Connect

Events Index

Search

Filter Events

Chat Messages

Collaboration [0:00:00]

poster, Dr. shakir, 20 x 300...

Video [0]

Chat (Private)

Attendees (24)

pejman Department

Hosts (2)

pejman Department

Participants (20)

11928

11933

11935

11980

12330

12377

12411

12227

13318

13355

13417

13320

13849

13876

ami anastah

baghban 133...

File

jean-23399

Mohd

8010210

roshanali ali...

Abayemad H.

Takvan 13063

ali 13063

pejman Department

19925

19926

19927

19928

19929

19930

19931

19932

19933

19934

19935

19936

19937

19938

19939

19940

19941

19942

19943

19944

19945

19946

19947

19948

19949

19950

19951

19952

19953

19954

19955

19956

19957

19958

19959

19960

19961

19962

19963

19964

19965

19966

19967

19968

19969

19970

19971

19972

19973

19974

19975

19976

19977

19978

19979

19980

19981

19982

19983

19984

19985

19986

19987

19988

19989

19990

19991

19992

19993

19994

19995

19996

19997

19998

19999

20000

20001

20002

20003

20004

20005

20006

20007

20008

20009

20010

20011

20012

20013

20014

20015

20016

20017

20018

20019

20020

20021

20022

20023

20024

20025

20026

20027

20028

20029

20030

20031

20032

20033

20034

20035

20036

20037

20038

20039

20040

20041

20042

20043

20044

20045

20046

20047

20048

20049

20050

20051

20052

20053

20054

20055

20056

20057

20058

20059

20060

20061

20062

20063

20064

20065

20066

20067

20068

20069

20070

20071

20072

20073

20074

20075

20076

20077

20078

20079

20080

20081

20082

20083

20084

20085

20086

20087

20088

20089

20090

20091

20092

20093

20094

20095

20096

20097

20098

20099

20100

20101

20102

20103

20104

20105

20106

20107

20108

20109

20110

20111

20112

20113

20114

20115

20116

20117

20118

20119

20120

20121

20122

20123

20124

20125

20126

20127

20128

20129

20130

20131

20132

20133

20134

20135

20136

20137

20138

20139

20140

20141

20142

20143

20144

20145

20146

20147

20148

20149

20150

20151

20152

20153

20154

20155

20156

20157

20158

20159

20160

20161

20162

20163

20164

20165

20166

20167

20168

20169

20170

20171

20172

20173

20174

20175

20176

20177

20178

20179

20180

20181

20182

20183

20184

20185

20186

20187

20188

20189

20190

20191

20192

20193

20194

20195

20196

20197

20198

20199

20200

20201

20202

20203

20204

20205

20206

20207

20208

20209

20210

20211

20212

20213

20214

20215

20216

20217

20218

20219

20220

20221

20222

20223

20224

20225

20226

20227

20228

20229

20230

20231

20232

20233

20234

20235

20236

20237

20238

20239

20240

20241

20242

20243

20244

20245

20246

20247

20248

20249

20250

20251

20252

20253

20254

20255

20256

20257

20258

20259

20260

20261

20262

20263

20264

20265

20266

20267

20268

20269

20270

20271

20272

20273

20274

20275

20276

20277

20278

20279

20280

20281

20282

20283

20284

20285

20286

20287

20288

20289

20290

20291

20292

20293

20294

20295

20296

20297

20298

20299

20300

20301

20302

20303

20304

20305

20306

20307

20308

20309

20310

20311

20312

20313

20314

20315

20316

20317

20318

20319

20320

20321

20322

20323

20324

20325

20326

20327

20328

20329

20330

20331

20332

20333

20334

20335

20336

20337

20338

20339

20340

20341

20342

20343

20344

20345

20346

20347

20348

20349

20350

20351

20352

20353

20354

20355

20356

20357

20358

20359

20360

20361

20362

20363

20364

20365

20366

20367

20368

20369

20370

20371

20372

20373

20374

20375

20376

20377

20378

20379

20380

20381

20382

20383

20384

20385

20386

20387

20388

20389

20390

20391

20392

20393

20394

20395

20396

20397

20398

20399

20400

20401

20402

20403

20404

20405

20406

20407

20408

20409

20410

20411

20412

20413

20414

20415

20416

20417

20418

20419

20420

20421

20422

20423

20424

20425

20426

20427

20428

20429

20430

20431

20432

20433

20434

20435

20436

20437

20438

20439

20440

20441

20442

20443

20444

20445

20446

20447

20448

20449

20450

20451

20452

20453

20454

20455

20456

20457

20458

20459

20460

20461

20462

20463

20464

20465

20466

20467

20468

20469

20470

20471

20472

20473

20474

20475

20476

20477

20478

20479

20480

20481

20482

20483

20484

20485

20486

20487

20488

20489

20490

20491

20492

20493

20494

20495

20496

20497

20498

20499

20500

20501

20502

20503

20504

20505

20506

20507

20508

20509

20510

20511

20512

20513

20514

20515

20516

20517

20518

20519

20520

20521

20522

20523

20524

20525

20526

20527

20528

20529

20530

20531

20532

20533

20534

20535

20536

20537

20538

20539

20540

20541

20542

20543

20544

20545

20546

20547

20548

20549

20550

20551

20552

20553

20554

20555

20556

20557

20558

20559

20560

20561

20562

20563

20564

20565

20566

20567

20568

20569

20570

20571

20572

20573

20574

20575

20576

20577

20578

20579

20580

20581

20582

20583

20584

20585

20586

20587

20588

20589

20590

20591

20592

20593

20594

20595

20596

20597

20598

20599

20600

20601

20602

20603

20604

20605

20606

20607

20608

20609

20610

20611

20612

20613

20614

20615

20616

20617

20618

20619

20620

20621

20622

20623

20624

20625

20626

20627

20628

20629

20630

20631

20632

20633

20634

20635

20636

20637

20638

20639

20640

20641

20642

20643

20644

20645

20646

20647

20648

20649

20650

20651

20652

20653

20654

20655

20656

20657

20658

20659

20660

20661

20662

20663

20664

20665

20666

20667

20668

20669

20670

20671

20672

20673

20674

20675

20676

20677

20678

20679

20680

20681

20682

20683

20684

20685

20686

20687

20688

20689

20690

20691

20692

20693

20694

20695

20696

20697

20698

20699

20700

20701

20702

20703

20704

20705

20706

20707

20708

20709

20710

20711

20712

20713

20714

20715

20716

20717

20718

20719

20720

20721

20722

20723

20724

20725

20726

20727

20728

20729

20730

20731

20732

20733

20734

20735

20736

20737

20738

20739

20740

20741

20742

20743

20744

20745

20746

20747

20748

20749

20750

20751

20752

20753

20754

20755

20756

20757

20758

20759

20760

20761

20762

20763

20764

20765

20766

20767

20768

20769

20770

20771

20772

20773

20774

20775

20776

20777

20778

20779

20780

20781

20782

20783

20784

20785

20786

20787

20788

20789

20790

20791

20792

20793

20794

20795

20796

20797

20798

20799

20800

20801

20802

20803

20804

20805

20806

20807

20808

20809

20810

20811

20812

20813

20814

20815

20816

20817

20818

20819

20820

20821

20822

20823

20824

20825

20826

20827

20828

20829

20830

20831

20832

20833

20834

20835

20836

20837

20838

20839

20840

20841

20842

20843

20844

20845

20846

20847

20848

20849

20850

20851

20852

20853

20854

20855

20856

20857

20858

20859

20860

20861

20862

20863

20864

20865

20866

20867

20868

20869

20870

20871

20872

20873

20874

20875

20876

20877

20878

20879

20880

20881

20882

20883

20884

20885

20886

20887

20888

20889

20890

20891

20892

20893

20894

20895

20896

20897

20898

20899

20900

20901

20902

20903

20904

20905

20906

20907

20908

20909

20910

20911

20912

20913

20914

20915

20916

20917

20918

20919

20920

20921

20922

20923

20924

20925

20926

20927

20928

20929

20930

20931

20932

20933

20934

20935

20936

20937

20938

20939

20940

20941

20942

20943

20944

20945

20946

20947

20948

20949

20950

20951

20952

20953

20954

20955

20956

20957

20958

20959

20960

20961

20962

20963

20964

20965

20966

20967

20968

20969

20970

20971

20972

20973

20974

20975

20976

20977

20978

20979

20980

20981

20982

20983

20984

20985

20986

20987

20988

20989

20990

20991

20992

20993

20994

20995

20996

20997

20998

20999

21000

21001